大清光緒廿九年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

第六千六百零五號

本館在哥勞賓得力門牌第一百廿四號零C

印工緻絕倫並延有文士書爲各體文字現由上海購到各種譽籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜而本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譭爲成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

癸卯十二月十八日

Printed and Published by See Ewo Lay　大英一千九百零四年二月三號禮拜三　at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

請交報費　○啟者已屆[illegible]年又將改歲矣本報向例凡屬外埠閱報　諸君均與本坡一律每年收取報費兩次近因歲暮經已列[illegible]分寄各埠伏望　諸君子早愿來匯惠我青蚨藉應支銷并可源源寄報至爲欣感此佈　本館謹啟

甲辰年春牛圖春柬招售　○啟者本館用點石之法已將來歲甲辰年中西合璧春牛圖及賀年函札印便待沽此圖遵照中西曆法分秒無訛加以筆法玲瓏工作精緻實與他家潦草從事者相隔天淵所製春柬亦同佳妙　諸君有欲採購者祈早　玉臨爲盼　叻報告白

增聘主筆告白　○啟者本報因欲增聘主筆一位幫司報務爲此敬告　諸君倘有熟知時事而又不嫌屈才者或臨本報寫字樓　賜教或須　華翰交本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈

光緒二十九年九月三十日　叻報謹啟

廣告文人　○啟者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈　本館謹啟

延請書記告白　○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈　本館謹啟

議戰篇

有客謂執筆人曰今者俄日之時局亟矣俄日之仇怨深矣吾子始聞中俄有開釁之謠而直決其關語繼聞日內俄日必見仗之信而又指爲不然今皆信而有徵矣敢問以後此事結果如何其能明燭幾先使鄙人豁然一開其茅塞乎執筆人曰結果烏能逆料僕惟執定目前決不致啟戰端已耳客曰何以言之曰戰必一鼓作氣而尤恃天時地利人和俄日自齟齬迄今歷四五月今日言備戰明日言備戰而卒未嘗相見以戎衣其銳氣已閱時而漸消矣銳既消則惡能戰亦惟聽局外調停之說依然和好如初耳抑按之目今俄日情形實有不能速戰者其使臣未絕交而去其僑民未挈眷而歸其朝廷宣戰之書未公然傳布以此而言不遽戰夫固人盡知之抑獨不見目今之天時乎日本氣候溫和雖冬令亦不冰霜凝結乃今歲迭降大雪平地積至六七尺火車爲之阻隔電信爲之稽遲而旅順爲俄人所立根基軍艦皆於此聚集向之並不封口者今忽層冰厚結水澤腹堅即有破冰機船日惟行四五英里此兩國天時之皆不宜於戰者也按之形勢日本盈盈一水頗利出師俄則以越國鄙遠爲嫌先通西卑利亞火車俾陸師朝發夕至水則艨艟數十號遊弋太平洋自餘旅順琿春海參威大連灣青泥窪亦無一不有兵船灣泊一經示戰立即交綏可謂便矣殊不知俄實有多所周折者[illegible]既無修船之巨塢敗更相距一萬七千餘里萬難即刻濟師日本則海島孤懸四無依傍偶遭挫折則敵艦長驅直入面面皆可圍攻是必到處設防而後得開戰務此兩國地利之皆不宜於戰者也俄自拼奈甚司武黨潛謀逆弒以來日以戕害其君爲事學生之意存反側者更一倡百和恣意譁躁蠹賊內訌隱憂孔棘日本雖民心固結衆志成城然自戰勝中華虛憍之氣中之全無臨事而懼之意徒知從慂政府踴躍用兵絕不能顧後瞻前統籌全局幸而獲勝從此兵連禍結靡有已時苟敗也不特蓋世英名一朝掃地抑且償銀割地凡昔所得之於中國者勢必轉而擲之俄人趾高氣揚誠何益哉此兩國人心之皆不宜於戰者也今者法意諸國既願作調人荷蘭弭兵會中人亦有集議解紛之說日本既得俄人公牘不即投袂而起與我三軍仍連日召集廷臣密議移書覆答是俄固尚有轉圜之意日亦未嘗露決絕之詞我知局外調停終可望言歸於好彼德人所謂遠東和局日漸進境者實係確有見地未必故爲是立異矯同也客曰設不幸而俄日竟啟戰端我中國將助日以攻俄乎抑助俄以攻日乎則笑而應之曰何助之有哉我中國自甲午戰敗財政之支絀既如此兵力之單薄又如彼而尚欲整軍經武海上稱師我恐助日而先受俄人之摧殘助俄而更被日人之蹂躪誠不如嚴守局外中立之爲愈矣何助之有哉客曰然則何以長江上下游大東省嚴加防範曰是特恐亂黨之伺隙生心耳豈防俄日哉觀夫俄日

俄日交涉東事關聯電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十四日英京來電云英京牙帶城報所報俄日之事仍與前拜六日所記俄國最後覆答日本之公文已由俄皇批准各節無殊然則俄日交涉之事日間即能定奪云 同日英京來電云俄京傳說現在西卑利亞車路定于西本月二號起暫停運載貨物俾充俄國運載軍伙糧食之用云 十六日英京來電云法國買加覓心及英國竟上當鄙兩船已于十四日本命速行製造日本新戰船兩艘以及船中所需機炮等物每艘大有一萬六千四百墩每點鐘能駛十九海里船上所用戰具比之英國現有各戰船尤爲充足云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十四日英京來電云非南英轄之綠文地方現有英國諸戰船在該處落煤及軍火甚多云 十六日英京來電云英廷已准兵部衙門所請刻下特舉人員一班以便辦理陸軍營務宛如辦理水師一式惟是舉定之人員須由英皇核准至于英國陸軍元帥之銜已經撤去并再舉一員爲總理大臣其所應爲者係在稽查陸營大小事宜通報與全班人員之事云

藏事叢紀 ○駐英京俄公使現已照會英國外部畧謂遵照前者中俄所立條約藏地應歸中俄兩國保護他國不能干涉茲本使臣奉到本國家來電得悉英國軍兵已有兩次馳入藏地藏民毫無抗拒英國此舉實屬侵犯本國與中國所定之約以故本國家刻經決議不許英國損害俄在西藏之權利云云 探聞刻有藏兵二千名攜帶機炮兩尊在藏轄搴地方紮營而英將所統入藏之兵亦營于該處又有藏兵三千四百名現在相距巴里四英里處駐紮藏民向有英兵到巴里種粟收成起之俗諺謂該處土宜不能種粟以喻地關險隘英兵斷不能來也試觀此次入藏英軍恐難免於戰事所幸楷拿居民與英軍尙稱輯睦又聞現有華官數員已抵楷拿惟未卜此係何官茲來何故竊恐若非奉令到彼會議交涉之事則英軍是必再行前進也然因該處道路崎嶇又遇天時極冷轉運固屬不便而且草經雪後非概則枯牲口缺食倒斃甚多此則最難應付云

亞東逐鹿 ○某美報得接俄京來簡云俄國久已每月支銷二十兆羅卜以充在東方建築炮台車路及水陸軍兵諸費俄當强取旅順之時國庫中已存九百八十兆羅卜預備與日開戰之費云 按俄因建築車路及各役之故耗費已多庫藏久形支絀日前縱有預存戰事之款迄今亦歸無何有之鄉否則現又何須皇皇然鬻貸外款哉外强中乾俄日皆羅斯弊耳 法京來札云現在法人之意僉以爲若使俄日果出于戰中國從而助日我法國亦不可助俄云 按俄法之盟尙存息壤豈法已有悔心耶殆亦口是心非之語耳 又聞日本再向夏仁丹國轉購該國定製之戰船四艘云 邇來居留美國之日本人紛紛返國從戎以挫大敵日人何壯也 統觀本日所錄電信及此數則新聞論之竊恐東亞風雲行將變色時局至此爲喚奈何

議院開議 ○倫敦來函云英京下議院定于西本月二號即華本月十七日爲西本年首次闢門議事之期云

借主宜知 ○本日羅關申麥敬梳大狀師寫字樓邀來告白一節囑登于報係因通知已故林君光銓所遺印字舘欠到錢債各人限期列單交與加華大狀師核奪有與此事關涉者觀之便悉其詳矣

旅順艦隊之忙冗 ○旅順消息云有一義勇艦從旅順口運兵與砲向外而行○又西正月八號有俄國艦隊搭載大砲兵卒甚多亦出旅順港○近日碇泊海參威之俄國軍艦四艘因欲開往旅順破冰而進一點鐘之久僅行四諾德故不得已仍回泊海參威○俄國向中國租借旅順口以來於該港之防備上爲各種之設備遂築造一極大之防波隄以備船艦之出入因之水不流通潮汐亦爲更變方向致便數十年之一不凍港至本年冬期結冰甚堅

嚴防會黨 ○羊城初三夕定更後風聞將軍署忽接督署電話警告因查有會黨潛謀作動請協力防範當經壽留守傳齊旗員督率兵丁鎮夜梭巡而各營將官亦經奉有制府密諭嚴爲稽查云

惠州匪耗 ○惠州友人函云歸善縣屬吉隆墟前月廿六日有匪數十人假冒官兵身穿縣正堂號褂聲言緝匪在墟上日日强刼計刼去榮發翼記合隆三家銀錢貨物不計其數併拒斃榮發店東王芬夥伴梁發二命鄉鄰聞警齊出追捕當塲拿獲刼匪張亞水等二人由盤沿汛解交吳軍門行營訊辦隨有劣紳林某混名林五虎又名大王康者往行營取墟中各店大爲不平遂相率罷市但不知能被其保脫否耳

將開口岸 ○新會江門爲北江咽喉其地濱臨崖門大海輪船往來甚形利便誠吾粤一商埸年前與各國議定續開新口岸夆去月廿七下午有德日兩國洋人同登該處之狗山分豎國旗於山上想去開埠之期不遠矣

續獲匪黨 ○西樵著匪區新就戮而餘黨尙存故近來刼案如前猖獗日前南海縣姚明府會同廣協左營潘都戎灼文前往江浦司續獲匪黨區亞沛等六名聞內有一匪係勸紳耆交出者餘五匪則在大江墟拿獲云

記楊女士 ○楊女士名蓮南海官窰鄉人也先是其父商於廣西積貲頗厚娶妻生二女女士其長也尋以游勇之亂家貲被掠殆盡父母皆以憂死喪葬既畢女以孱弱無依挈其妹回東途中遇盜刼女士固有姿首盜思併掠以去卒能以智自脫然行囊既罄旅費無所出有某縣役者愛女士美僞憐之挈之歸而周之以金既乃思强納爲妾女士知之借其妹乘夜遁去途遇某委員給以護照乃得間關至廣東日前

逃伴聲明　○啟者茲有潮州籍汕頭埠人姓刑名乾在本號內爲幇理汕香郊頭生理忽于十一月廿九晚五點半鐘有新山前來完納一數大銀式百元被他暗自私貯至十二月初一早六點鐘出門于今未見回店嘗命四處尋訪並無下落故知經已逃走不知去向此情即赴差館呈控追究存案但恐尚避在外另行冒詐仍在本號爲傭欲與諸寶號交易懸揭等情今特刊登告白俾知刑乾鬼蜮機謀敬告叻商諸君毋爲彼敗名喪節負義之聾爝惡將來庶幾頹風共挽大局同維特誌報端畧敘奸徒梗概此佈

光緒二十九年十二月初三日

新加坡二吊橋頭門牌二百四十八號廣南發謹告

正德國琴標白蜜酒

此蜜酒與坡中所沽之各家

蜜酒氣味相符

諸君一經嘗試自必常思吸

飲也此佈

大英一千九百零三年七月十五號

此蜜酒坡中各店皆有發售

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

狗頭標爲蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.　READ BROTHERS, LIMITED, LONDON. THE DOG'S-HEAD BOTTLING.　"Dogshead" Brand.

Quarts　Pints　Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標爲蜜酒功用甚多名馳遠近本坡各酒店皆有出售

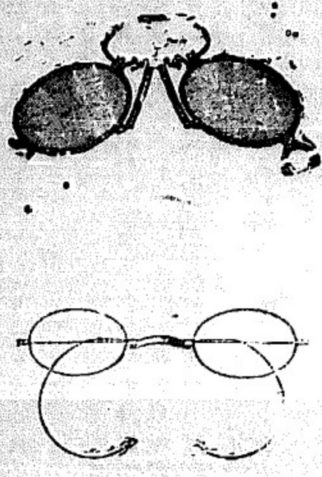
諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人

錦興公司謹啟

眼鏡馳名



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之爲用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有長歹非目不足識之物有眞贋非目不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡蒙士商賜顧遠近馳名今當由歐洲辦到時欵精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一槪備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘　諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬俛視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣　士商有欲慧眼相加以明目力者請到本藥房選探是所望焉此佈

英一千九百零三年四月廿七號　叻坡土庫街　小坡德國神農藥房謹啟

嗎頓代理即有利銀行告白　○啟者本銀行經營有年茲將本行情形謹開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元·公積餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限三期者以八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應辦之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號

嗎頓代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎臨謹啟

大英新嘉坡國家

○爲招人投票事照得本國家現欲招人投票承允工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承允各役者可於西一千九百零四年東不唑里月六號即華十二月二十一日中午以前入票投交輔政司署以憑選擇茲將所作之工開列

一建築火車工人住居之所六間　二建築看守車路欄栅人住居之所九間　以上各屋分建在本坡及鬱蘭火車站

如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至丁律火車公司寫字樓查詢凡投票者必須分作兩票其票簡外寫明承允該項工役字樣投交輔署以憑核奪至於棄取之權任由國家核奪不得執價低者得之說各宜凜遵特示

大英一千九百零四年正月廿七號　示

掛吵撤銷告白

啟者廊於閏五月間因事旋潮元發棧所有交易各銀行經掛吵與陳清波簽名茲廊已於本月初九日由麗生火船抵坡經將前付交陳清波簽名之掛吵字計銷以後元發棧所有交易各銀行暨各洋行另歸廊一手簽名特此佈聞

光緒廿九年十二月十一日　乙

新嘉坡元發棧蔡子廊謹啟

年貨減價　榮吉洋行

啟者本行由歐洲新到時款什貨各色絨疋羽綢布疋雙層毡帽單層毡帽三級帽正琥珀水泊烟嘴時款有柳呂宋烟盒花草皮烟盒以及生髮香油極品花露香水各款香牙粉紅牙黑鳥皮鞋靴黃皮鞋靴漆皮鞋靴各色時款絲綢手巾竹布手巾正鞋色絨絲毛襪草帽新款絲綢有吼笠衫雙層領帶等貨並有礑石鈕各色銅鈕背鈕正上好皮夾皮褲帶貨式太多不能盡錄預備各貴客士商採辦新年之用也茲本行貨物減價從廉每一元扣回八仙銀二角本行貨收銀八角準于華歷十二月十三日即英一千九百零四年然花里月廿九號起限期十一天至本月廿三日即英卑不花里八號爲止　諸君光顧早移玉步到本行採買宜先覩之爲快也此佈

大英一千九百零四年元月廿七號

土庫街門牌十二號榮吉洋行謹啟　乙

賑捐揚名　〇本局自客歲奉廣省　憲委赴南洋勸辦賑捐凡有志切顯揚者已陸續報捐矣茲　上憲經詳奏准擬將兩廣賑捐封銜貢監均一律折減前收一成五者現收一成二較別省尤爲便宜諸紳富再有欲拯昏墊而邀榮寵者祈早臨報捐是幸

光緒二十九年十二月初五日

駐保黎后益隆棧勸辦兩廣賑捐委員花翎同知銜張際廣謹啟　乙

各式酸柑水發售

SINGAPORE AËRATED WATER
SODA WATER
BARUGH & Co. LTD
TRADE MARK.
BRASS BASSA ROAD
FACTORY.

啟者本公司所製酸柑水在東方各處已歷多年茲特通知凡諸貴客有欲定製酸柑水以副新年之用者祈即早來通知以免臨期有悞而本公司之酸柑水實爲頂上之品價又極廉并所製梳打及各式甜荷蘭水無一不備特此佈聞

大英一千九百零四年元月廿五號

馬勝有限公司謹啟

頂上香梘香水發售

啟者本藥房督辦頂上香花露水香番梘久已遠近馳名此由祖家復辦新至各款香花露水香番梘氣味異常香參芝蘭以爲新年之用無論施於身物之上香且耐久其味不變眞乃本坡罕有也　諸君惠顧者祈即玉臨至本藥房抑小坡棧藥房選購均可價甚相宜特此佈告

西一千九百零四年元月廿五號

叻坡土庫街小坡德國神農藥房啓

便店出稅

啟者玻璃後街和祥有限公司隔壁門牌第廿四號限於來年正月初一日起欲將該店出稅諸商翁如有合意者祈移玉到樻石仔酒廊內和和公司面議可也此佈

大清光緒二十九年十二月初六日

吳文爍謹啟　乙

通知換照

上年福州水災勸賑委員周有基來坡辦捐填給實收現有寄到部照務望捐生即帶實收前來換照勿悞

光緒二十九年十一月廿五日

福州勸賑分局啟

門百端滋鬧非多與之金勿散也○上月廿八晚有匪百餘人行刼曲溪古吳某之綢緞店貨物爲之一空計值不貲經赴署報案適李明府赴河婆辦會匪未回尙不知如何追究

濟急扶危　○漳城訪友函云縣中有吳某者郡之南門人也現充龍溪縣房科胥吏爲人甚是仁慈樂善好施日前有一死屍橫在路傍屍親前來識認痛哭甚慘觀者如堵詢其原由始知無力收殮衆皆舍口不言時吳某適從該處經過見此景況心實不忍卽向屍親言及愿出貲款以供葬費所有應用若干可共核算通知方好如數付給屍親聞言千感萬謝而去嗣葬費開出若干屍親據實來報吳某立卽照額與之不足又四處向人移借完足似此善心佈施誠合俗語所云公門中好修行也

尋事生風　○石碼訪友函云自夏間有一法國人某氏夫婦來碼銷售天財票嗣因中彩圖賴圖餌相戒生意遂絕逗遛不去終日撥草覓蛇深恨無可藉口生事近忽聞將某被刼一案遂乘機往謁將某云現在地方官遇事委靡若不迫之以勢斷難了事君何不藉稱予有銀票寄在貴處並遭盜刼則予自可代君出力往迫廳縣文武嚴緝賍盜不然地方官自當一並賠償豈不省事將素純謹不敢昧良婉詞謝之某氏見計不行無奈告別將某卽將此情告人衆俱云此子之禍也萬一貪圖勢力希冀追賍恐將來酬禮不知要謝幾多今幸絕之是去一場大禍也噫如某氏者擅入內地既無照會保護又無護照爲憑且所爲皆非正大之事爲民上者若不設法而逐去之竊恐貽害地方良非淺鮮也

英京消息　○西報言英京官報現將西一千九百零三年海軍度支及國家入息載明幷與各國比較表列如下　英國海軍經費共支出三千三百九十九萬四千五百五十四磅入息共一萬萬一百五十五萬一千六百九十八磅　美國海軍經費共支出一千六百二十萬三千九百十六磅入息共一萬萬四千二百五十六萬八千磅　俄國海軍經費共支出一千零四十四萬六千三百九十二磅入息共二萬萬二千五百萬磅　日本海軍經費共支出二百八十九萬九千四百十五磅入息共二千八百六十三萬六千磅

英京訪函　○前月三十一號英京訪友函接美國來電言日本現在美國購買銅片五千頓以爲修船之用俄人亦在美定購鐵軌三萬頓爲修理西比利亞鐵路之準備至於俄人前擬在美法兩國借款廿兆磅一事現已改向德國求借不知能否成功也○又云俄人曾向英國及歐洲各大工廠詢價擬製各式鎗炮及炸藥等其交繳期俱云西新正後一二禮拜等語後又聞加笠及機初雪士兩廠接有俄人大宗之工程云○又云英廷現派出守備衛之軍醫巴華路爲駐中國北方之軍醫又現駐法京之英水師隨員嘗駕衛葛里英廷或將調之往日本觀戰因渠曾在日俄兩國爲隨員頗悉俄人軍情也

日本消息　○西報言日政府經諭各輪船公司着備船二十艘爲運兵往高麗滿洲之用○又云日政府有言實不欲得高麗爲殖民地但欲高麗開放門戶爲萬國通商公埠不爲俄人獨佔耳○又據香港電云日商輪某某二艘係由港走小呂宋者現承日政府僱定已展輪返國又云由日本來港之人皆謂日人設備甚密各海口均有運船停泊滿載糧食預備開戰之用

旅順冰封　○聞之日本友人云俄入自去春至今豫知兵凶戰危特於旅順口嚴爲之備費去二千萬盧布建築海堤俾駭浪驚濤不致搏激上岸初不料潮流方向因之變更以致數十年來時值隆冬輪船如常行駛者至此忽冰凌凝結水澤腹堅於是日人之喜詼諧者謂此種堅冰俄人竟以二千萬巨金購得云竊以爲此次俄日齟齬戰事日亟而俄忽冰凌封港戰艦被膠日則大雪漫天平地積厚六七尺火車電報胥不得過天殆不欲塗炭生民故爲此以弭兩國之戰禍耶互相嘲謔胡爲者

設局興商　○昨接友人函示創設碩羅義商務局引一紙首陳華商散渙之弊商務所以日衰且爲外人所輕視次述西商聯絡之善商遂于以日擴宜其致國于富強終擬章程十條無非求集衆長挽回大利有此一舉足見我華商固大有人在也異日者果能以實心行實事以公論保公財則四州府商務之重與固可翹足以待惟望各華商力扶大局畛域胥忘則西人雖善經營亦必不能獨專其美矣本館樂成人美故于其倡始也特誌其畧于報以勖之

刼案詳梟　○前報聞人馮昆在巴珈畢峇路耕牧爲生某夕被盜十名入屋劫去衣物銀項牲口等計賍四百四十七元二角半翌晨報捕先由暗差在老觀音廟後某屋拘獲客人謝召潮人陳美昆閩人林維客人胡六閩人游江五名後又續獲客人譚五黃妙兩名一同逮案一節本日府訊七人公延律師代訴府憲判將陳美昆游江黃妙三名無干摘釋其餘四人詳梟核奪

婦愚被騙　○十六日午後有以華人而作穆拉油裝束者到某穆拉油人家告其婦曰汝夫現被府差因事拘去託我來取衣裳可速交出婦聞而懼急以衣裳與之而去未幾其人復來又謂汝夫現在府堂候質著保乃可釋歸汝將若何婦更倉皇乏術迫得盡將珠寶首飾值銀一百五十元與之其人復去厥後其夫歸婦急詢以何故遭此禍事夫竟茫然轉而詰之始知被人欺騙夫婦據情赴報捕房已將該華人緝獲候訊

塌屋又聞　○現人陳昆在荷里巷第五百八十七號門牌開張縫衣店日昨店之後座上蓋猝然塌下所幸尚未傷人不過又爲埞水木匠鬧一利源已耳

譯叢續聞 ○前報潮人郭光由汕附搭南山輪船到叻時被同船同籍客頭蔡利諫指郭爲新客不准行動郭與較論致遭蔡毆由護署某差將蔡拿交這海希郭則轉送醫院因傷斃命一案昨由府訊據國家醫生登堂指証謂郭未死之前本來患病且某差亦謂見蔡執郭髮辭未見毆打等情府憲訊畢判蔡監獄六閱月

大荷蘭國總領事府示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府 爲招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零四年卑不哇里月十八號禮拜四即華來年正月初三日在高打勝慧將噶齊及其轄下各地方之鴉片烟 酒 賭之餉碼招人投票承充其承充之期係由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零五年碼只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年嗎只月三十一號止亦無不可欲知詳細請來本署查詢如欲承充者其如期往投可也特示

西一千九百零四年正月二十號

輪船招售 ○啟者特字通知和蘭輪船名沙里勿里洞長九十英尺廣十三英尺七寸深七英尺連殼重六十四墩六十九分實三十五墩十九分共儎五百五十担每點鐘能駛七英里半係由西一千八百八十六年在丹戎巴葛船澳所造新以銅包船殼車亦新製曾以荷字注册載客四十二名今欲將船出售有欲知其詳細者請到福蘭公司查詢便悉此佈 福蘭公司謹啟

光緒廿九年十一月初一日

入股聲明 ○啟者新嘉坡吻基街門牌三十四號成利興號原自光緒己丑年七月十九日邀順成祥記鄭禮祥叻成利興黃江懷並諸夥合股開創邀叻郊生理迨至壬寅年十月半間兩人各已志圖別業經將成利興全盤生理止截歸結所有啱中順成祥記所放之數目及來往貨物一切概歸鄭禮祥坐受叻中成利興所放之數目及來往貨物一切概歸黃江懷坐受至及成利興來往算存在啱順成祥記之項亦經當 公親面前如數押交清楚自茲以後各守其業無轇無轕此亦不在言下嗣因黃江懷志圖振作故有再招新股邀啱德盛歸並潘毓英鄭福壽叻藍應源藍鑫盛諸人前來合股開創邀叻郊生理計邀創在鮮魚梯頭開張利盛和記號叻在吻基街成利興號兩港生理振作已經一年今因該生理無甚起色故于本年十二月初一日再招藍金昇藍昌盛公司前來入股如日前成利興有與 各寶號來往數目以及滙對揭借新就此十二月尾前來理會清楚若無前來理會係自已之悞異日不得藉口生端如至甲辰年元旦日起之後如成利興盛記號有與街前 諸寶號來往滙對交易必由藍金昇畫押抑或藍金昇之掛砂人藍應源畫押乃可爲憑如無此兩人畫押則無論多少成利興盛記號斷不坐認先此聲明以免後論 成利興盛記謹啟

光緒廿九年十二月十六日

貨物平沽 ○啟者本公司設在水仙門謙和對面門牌四十三號專辦祖家各式 西帽 紗衫 呢羽 布路 靴鞋 籐椅 各式燈 各式玻璃玩器 各式食品 各式洋酒 井專到王標威寶杞酒 龍標萬蘭池酒 此酒氣味醇厚飲之令人消食爽神乃祖傳精製在祖家馳名已久而本坡猶爲本公司專辦他家皆無此酒也其餘各款新奇器物甚多不能備錄倘 諸君有欲賜顧者請即 玉臨採買自當一律降價而沽俾遠邇傳述以冀銷場之日廣耳特此佈聞

大英一千九百零四年二月一號 清公司洋行謹啟

然里直洋行告白 ○啟者特字通知茲將本公司所備華人新年應用之貨物開列 巴拿馬草帽每頂由十五元五角起至五十元止 祖家皮靴皮鞋各款皆備 絲襪 洋帽各式皆備 新款及各款鐵眼床 各款木料之貨 桌燈壁燈吊燈 銀器及鍍銀各器 雙單馬鞍皆備 各式鏡及鏡閣皆備 諸君有欲採買者祈遠 玉臨以應新正之用遲則不及特此佈聞

西一千九百零四年二月一號 然里直洋行謹啟

重建惠州會館捐册 ○實叻重建惠州會館首次收到各士商捐題芳名列左

英蓉吼勝湯澄滌翁捐銀一千元 英蓉永瑞隆銀一千元 陳庚瑞翁捐銀一百元 陳庚先君捐銀五十元 日裡吳光禹翁捐一百元 寶叻本坡廣合源捐銀二百元 廣泰和捐銀一百元 南昌泰號題捐銀一百元正 劉燦光翁捐銀一百元 廣萬和號題捐銀五十元 祥安泰捐銀五十元 陳在勤翁捐五十元 余灶生捐五十元 廣和興捐五十元 廣萬安號捐銀五十元 英蓉知地港宿字十五號鄧俊軒翁捐勸 王三星翁題捐銀六十元正 魏榮龍翁五十元 魏兆卿翁四十元 賴秀翁捐銀四十元 魏炙翁捐銀十元 洪來翁捐銀十元 李順翁捐五元 賴雙福捐三元 砂勝越埠張字十七號絲部邱堯手勸捐 鄧鳳合五十元 劉振泰捐銀五十元 劉德合捐五十元 袁成安捐十元 黃德翁捐十元 温觀湘翁捐銀六元 吳真翁捐銀五元 陳煜翁捐五元 李成英捐銀四元正 羅甲翁捐銀三元 歐宏昌捐三元 莊儀翁捐三元

莊祥美 賴福隆 劉悅盛 魏和興 蕭春合 蕭興合 周文合 陳添合 吳長合 莊皐合 吳就合 周來合 莊春合 彭宜興 鍾恒合 以上一十五名每捐二元

以上首次共收銀三千四百九十七元 另本坡各埠捐者容後繳部再列

光緒二十九年十二月十六日 重建惠州會館 正董理葉庚生 副董理邱[illegible]金仝啟

招投巴虱告白 ○啟者茲本局欲招人入票承充本工部局在東陵之巴虱係以承辦三載爲期由一千九百零四年嗎只月一號起算凡有入票欲承充此役者其票當爲封固票外寫交工部局司理人收拆並寫明承充巴虱等字樣於西一千九百零四年皐不哇里月五號拜五即華十二月二十日正午以前寄交本局以憑核奪 凡入各票每票須先交壓票銀一百元如投不能成即將此壓票銀交回倘能准其承充應將該項留存以備抵除保項但承充人用何物作保須于函內聲明而所保之物須能值四個月餉項爲率以便保該承充人照納而行而承充人又須在四個月餉項之內先交一月餉銀與本局 承充之人若無工部局總理人員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增 其巴虱律例及他項章程承充之人必須于本局辦公之時向本局司理人處取討查閱照章施行如欲知其細情詢問司理人便悉至於棄取之權任由本局局員裁奪斷不能執定價高者得之說各宜自諒特此佈聞

大英一千九百零四年正月廿一號 一二

工部局司理人波凡剌士承命謹啟

項受聲明 ○啓者茲興記項受星架坡馬交街五十號門牌廣福祥舖底及家私一切憑中訂此十二月十四日交易倘廣福祥以前若有欠各號貨項會項及揭借担認銀兩祈早向廣福祥舊人理妥自交易之後與新項受人興記無涉該舖由新人改換字號特此明申以免後論

光緒二十九年十二月十一日 興記白告

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零四年皐不哇里月五號即華十二月二十日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一在樂醫院修理及油漆與掃灰水 二在該醫院以紅石及祖家灰塡在廚中及瑣役住居之所 三在該醫院重修總理看護病人之日本人及土人住居之所及將樓板油漆 四在淇漳山建築水池 五在梧槽差館重修浴房牆壁及修浴房與水溝 六在丹戎啣穆拉油義塋前重築木橋 七在打拿美勝修理火藥倉及守倉人役住居之所并油漆與掃灰水

如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票倘照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜躍慎毋觀望特示

大英一千九百零四年正月二十七號 示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充物役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零四年皐不哇里月十號即華十二月廿五日中午以前入票投交本署以憑選擇

茲將國家需用兩英寸半之紅石由承充人自某處載至某處并安置各道上之地名開列

一 由工部局界內起至距坡九英里之武吃智嗎律止
二 由距坡九英里之武吃智嗎律起至吉蘭兒止
三 由工部局界內起至距坡七英里二五之荷蘭律止
四 由距坡十英里之桀厝港起至十一英里止
五 由工部局界內起至距坡七英里半之巴實班稷律止
六 由距坡七英里半之巴實班稷律起至十一英里半里科馬多里律及武吃智嗎律之角頭止
七 由荷蘭律角頭起至里科馬多里律止
八 由距坡七英里之實里打律起至九英里止
九 由距坡九英里之疊尼律起至十四英里止
十 由工部局界內起至距坡七英里之淡申律止
十一 由距坡四英里七五之楊厝港起至十二英里二五止
十二 由工部局界內起至實籠岡海墘止
十三 由距坡七英里之那莪律起至十英里七五止
十四 由距坡五英里七五之淡皐尼律起至十二英里半止
十五 由距坡六英里之漳嶽律起十三英里止

需用紅碎石開列

十六 由距坡六英里七五之裕朗律起至十一英里止
十七 由距坡十一英里之桀厝港起至十五英里止
十八 由荷蘭律角頭起至巴實班讓及武拿威士打律角頭止
十九 由工部局界內起至里科馬多里律及亞逸勝耶律角頭止
二十 由距坡十英里之實里打律起至十四英里止
廿一 需用兩英寸之石角由工部局界內起至距坡五英里之漳嶽律止

如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此項物役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票倘照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜躍慎毋觀望特示

大英一千九百零四年正月二十九號 示

實叻坡及吉蘭兒每日火車開行及前到時刻告白

敬者茲將由西一千九百零四年然花里月四號起每日及禮拜日火車開行及前到時刻開列

車站		每早			下午				
實叻坡車站	開行	六點半鐘	七點三十二分	十點	十二點半鐘	二點十七	三點廿三	四點四十三	五點四十分
紐敦車站	前到	六點三十七	七點三十九	十點零七	十二點三十七	二點廿四	三點三十	四點五十分	五點四十七
	開行	六點三十八	七點四十分	十點零八	十二點三十八	二點廿五	三點卅一	四點五十一	五點四十八
坵呂尼路車站	前到	六點四十三	七點四十五	十點十三	十二點四十三	二點三十	三點卅六	四點五十六	五點五十三
	開行	六點四十四	七點四十六	十點十四	十二點四十四	二點卅二	三點卅七	四點五十七	五點五十四
荷蘭路車站	前到	六點四十九	七點五十一	十點十九	十二點四十九	二點卅七	三點四十二	五點零二	五點五十九
	開行	六點五十分	七點五十二	十點二十	十二點五十分	二點卅八	三點四十三	五點零三	六點
武吃智嗎車站	前到	六點五十三	七點五十五	十點廿三	十二點五十三	二點四十一	三點四十六	五點零六	六點零三分
	開行	六點五十四	七點五十六	十點廿四	十二點五十四	二點四十二	三點四十七	五點零八	六點零四分
武吃班穖車站	前到	七點零四分	八點零六分	十點卅四	一點零四分	二點五十二	三點五十七	五點十八	六點十四
	開行	七點零五分	八點零八分	十點卅五	一點零五分	二點五十三	三點五十九	五點十九	六點十六
鬱蘭路車站	前到	七點二十	八點廿三	十點五十分	一點二十分	三點零八分	四點一十四	五點卅四	六點三十一
	開行	七點廿四	八點廿七	十點五十四	一點廿四分	三點一十二	四點一十八	五點卅八	六點三十五
柔佛車站在亞務馬加路頭	前到	每早七點半	八點三十三	十一點	一點半	三點十八分	四點廿四	五點四十四	六點四十一

車站		每早			下午				
柔佛車站在亞務馬加路頭	開行	每早七點四十一	八點四十五	十一點十	一點四十五	三點卅三分	四點二十九	五點五十	六點二十八
鬱蘭路車站	前到	七點四十六	八點五十一	十一點十六	一點五十一	三點三十九	四點三十五	五點五十六	六點卅四
	開行	七點五十分	八點五十五	十一點二十	一點五十五	三點四十三	四點三十九	六點	六點卅八
武吃班穖車站	前到	八點零五分	九點十分	十一點三十五	二點十分	三點五十八	四點五十四	六點十五	六點五十三
	開行	八點零六分	九點十一	十一點三十六	二點十一	四點	四點五十五	六點十七	六點五十四
武吃智嗎車站	前到	八點十六分	九點廿一	十一點四十六	二點廿一	四點一十分	五點零五分	六點廿七分	七點零四
	開行	八點十七分	九點廿二	十一點四十七	二點廿二	四點十一分	五點零七分	六點廿八分	七點零五
荷蘭路車站	前到	八點二十分	九點廿五	十一點五十分	二點廿五	四點十四分	五點十分	六點三十一	七點零八
	開行	八點二十一	九點廿六	十一點五十一	二點廿六	四點十五分	五點十一	六點三十二	七點零九
坵呂尼路車站	前到	八點二十六	九點卅一	十一點五十六	二點卅一	四點二十分	五點十六分	六點三十七	七點十四
	開行	八點二十七	九點卅二	十一點五十七	二點卅二	四點廿一分	五點十七分	六點三十八	七点十五
紐敦車站	前到	八點三十二	九点三十七	十二点零二	二点卅八	四点廿六分	五点二十二	六点四十三	七点二十
	開行	八点三十三	九点三十八	十二点零三	二点卅九	四点廿七分	五点二十三	六点四十四	七点廿一
實叻坡車站	前到	每早八點四十分	九點四十五	十二點十分	二點四十六	四點廿四	五點三十	六點五十一	七點廿八

大英一千九百零四年正月二號

總理人納流智亞里謹啓